114 — 31

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Province: Ontario — District No. 114 — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Hawkesbury ville (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: F. X. Berthiaume? — Enumerator / Recenseur

Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels; Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion

Line	1 Dwelling house	2 Family	3 Name of each person	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship to head	7 Single, married, widowed	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion
1			" Adda?	Mars?	F	fille	c	Oct	1887	23	O	Français	Canadien	Anglaise
2			" Ethel	"	F	fille	c	Oct	1892	18	O			Français	Canadien	Anglaise
3			" Muriel	"	F	fille	c	Mai	1898	13	O			Français	Canadien	R.Catholique
4	134	149	Bertrand F. X.	"	M	chef	m	mars	1847	64	O			Français	Canadien	R.Catholique
5			" Malvina	"	F	Epouse	m	Mai	1850	61	Q			Français	Canadien	R.Catholique
6			" Joseph O.	"	M	Fils	c	Février	1888	23	Q			Français	Canadien	R.Catholique
7			" F. X. J. M.	"	M	Fils	c	Avril	1891	19	Q			Français	Canadien	R.Catholique
8			" Marie Joseph?	"	F	Fille	c	Mars	1895	16	O			Français	Canadien	R.Catholique
9	138	148	Nagle? Mary	"	F	chef	v	Oct	1836	74	Q			Irlandais	Canadien	R.Catholique
10			" Lucy		F	Fille	c	Juin	1876	34	Q			Irlandais	Canadien	R.Catholique
11	139	144	Wilson Wray	"	M	chef	m	Janvier	1861	50	Angleterre			Anglais	"	Anglais
12			" Annie?	"	F	Epouse	m	Sept	1855	55	O			Anglais	Canadien	Anglais
13			" Stanley	"	M	Fils	c	Juil	1891	19	O			Anglais	Canadien	Anglais
14			" Sidney	"	M	Fils	c	Nov	1896	14	O			Anglais	Canadien	Anglais
15	135	150	Ross James	"	M	chef	m	Juin	1862	48	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
16			" Victoria M.	"	F	Epouse	m	Mai	1888	33	O			Irlandais	Canadien	Presbytérien
17			" Thomas J.	"	M	Fils	c	Avril	1899	12	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
18			" William J.	"	M	Fils	c	Avril	1907	4	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
19	136	151	Hacker? Harry S.	"	M	chef	m	June	1871	39	O			Irlandais	Canadien	Anglaise
20			" Emeline?	"	F	wife	m	Apr	1874	37	O			Irlandais	Canadien	Anglaise
21			" Jean	"	F	[illegible]	[illegible]	Jan	1907	6?	O			Irlandais	Canadien	Anglaise
22			" Dorothy L.	"	F	Fille	c	Aug?	1904	6	O			Irlandais	Canadien	Anglaise
23			" Gladys E.	"	F	Fille	c	Jan	1907	4	O			Irlandais	Canadien	Anglaise
24			" Jim? S.	"	M	Boy	c	Mar	1909	2	O			Irlandais	Canadien	Anglaise
25	140	154	Park Alberta	"	F	Chef	c	Nov	1868	42	O			Anglais	Canadien	Baptiste
26			" Alexandra?	"	F	Soeur	c	Février	1871	40	O			Anglais	Canadien	Baptiste
27			Gillespie Gordon?	"	M	chambre	c	Janvier	1881	30	O			Anglais	Canadien	Baptiste
28	141	155	Sutherland J. D.	"	M	chef	m	Janvier	1838	73	Ecosse	1860		Ecossais	"	Presbytérien
29			" Mary	"	F	Epouse	m	Février	1831	70	O			Irlandais	Canadien	Presbytérien
30			" Agnes?	"	F	Fille	c	Mars	1874	37	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
31			" Sarah	"	F	Fille	c	Sept	1870	40	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
32	142	156	McDowell Maggie	"	F	chef	c	Février	1859	52	Irlande	1866		Irlandais	"	Presbytérien
33	143	155	Dubois Matt...	"	F	chef	c	Oct	1873	37	O			Français	Canadien	R.Catholique
34	144	156	Gazzar? F. M.	"	M	chef	m	Janvier	1878	39	Syrie	1900	na	Syrien	"	Artodox
35			" Kitty?	"	F	Epouse	m	Sept	1886	24	Syrie	1901	na	Syrien	"	Artodox
36			" Anne	"	F	Fille	c	Nov	1904	7	Q			Syrien	Canadien	Artodox
37			" Martha?	"	F	Fille	c	Avril	1910	1	O			Syrien	Canadien	Artodox
38			Assaly? Theophile	"	M	Serviteur	c	Mai	1891	20	Syrie	1907	na	Syrien	"	Artodox
39			Assaly S. J.	"	M	Chambre?	c	Juin	1885	27	Syrie	1898	na	Syrien	"	Artodox
40	145	157	McCutcheon? A. G.	"	M	chef	m	Mars	1883	28	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
41			" Marjorie	"	F	Epouse	m	Déc	1884	26	Q			Irlandais	Canadien	Presbytérien
42	146	158	Rutherford R. M.	"	M	chef	m	Oct	1871	39	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
43			" Emma	"	F	Epouse	m	Juil	1877	33	Q			Anglais	Canadien	Presbytérien
44			" Rupert? M.	"	M	Fils	c	Nov	1905	5	O			Ecossais	Canadien	Presbytérien
45	147	159	Zaz? Alter	"	M	chef	m	Déc	1879	3?	Autriche	1889?	1902	Autrichien	"	Hébreu
46			" Leba?		F	Epouse	m	Août	1876	34	Autriche	1888	"	Autrichien	"	Hébreu
47			" Jennie?		F	Fille	c	Janvier	1897	14	Q			Autrichien	Canadien	Hébreu
48			" Abie?		M	Fils	c	Déc	1898?	12	Q			Autrichien	Canadien	Hébreu
49			" Lily?		F	Fille	c	Mars	1901	10	Q			Autrichien	Canadien	Hébreu
50			" Jacob?		M	Fils	c	Janvier	1903	8	Q			Autrichien	Canadien	Hébreu

Profession, occupation, trade or means of living; Wage-earners; Insurance held at date; Education and language of each person five years of age and over

Line	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 State where person is employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks employed at other occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings from other occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Upon life	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken
1	aucun	N.G.																oui	oui	A.
2	"	N.G.																oui	oui	A.
3		N.G.															10	oui	oui	A.
4	Marchand	[illegible] 0-80			oui									1000		36.84		oui	oui	F.
5	aucun	N.G.																oui	oui	F.
6	Agent?	11-4-08		oui		G.T.R.	52		50		~~420~~ 420			1000		37.00?		oui	oui	F.
7	Télégraphiste	0-9?			oui													oui	oui	F.
8	aucun	N.G.															10	oui	oui	F.
9	"	N.G.																oui	oui	A.
10	[illegible]	[illegible]			oui									1000		43.00		oui	oui	E.
11		N.G.																oui	oui	A
12	aucun	N.G.																oui	oui	a
13		N.G.																oui	oui	A
14	aucun	N.G.															10	oui	oui	A.
15	Gérant	6-1-91		oui		Tube?	52		50		1500			3000	5000	86.55		oui	oui	A.
16	aucun	N.G.																oui	oui	A
17	"	N.G.															10	oui	oui	A.
18		N.G.																—	—	A
19	Manager	10-1-01		Yes		Bank of Ottawa	52		44		2000			4000	1000	120		oui	oui	A
20	aucun	N.G.																oui	oui	A.
21		N.G.															10	[illegible]	[illegible]	a
22		N.G.															10	[illegible]	[illegible]	a
23		N.G.																—	—	a
24		N.G.																—	—	a
25	aucun	N.G.																oui	oui	A
26	"	N.G.																oui	oui	a
27		N.G.																oui	oui	A
28	[illegible]	6-0-72			oui													oui	oui	A.
29	aucun	N.G.																oui	oui	A.
30	"	N.G.																oui	oui	A.
31		N.G.																oui	oui	a
32	[illegible]	0-80?	o		oui													oui	oui	A.
33	[illegible]	10-0-80			oui													oui	oui	A.
34	[illegible]	10-0-[illegible]			oui													oui	oui	F. A.
35	aucun	N.G.																Non	Non	A.
36		N.G.																—	—	A.
37		N.G.																—	—	A.
38	[illegible]	Peddler		oui		magasin	20	~~[illegible]~~	54		200 ~~[illegible]~~							oui	oui	A.
39	Peddler	10-0-78		~~[illegible]~~	oui													oui	oui	F.
40	[illegible]	10-0-10			oui									4000	1000	135.16		oui	oui	F. A.
41	aucun	N.G.																oui	oui	A.
42		N.G.			oui									7000	6500	200.00		oui	oui	A. F.
43	aucun	N.G.																oui	oui	A. F.
44		N.G.																—	—	A.
45	Marchand	[illegible] 50			oui									3500		100.00		oui	oui	F. A.
46	aucun	N.G.																oui	oui	A. F.
47	"	N.G.															10	oui	oui	A. F.
48		N.G.															10	[illegible]	[illegible]	A. F.
49		N.G.															10	[illegible]	[illegible]	A. F.
50		N.G.															10	[illegible]	[illegible]	[illegible]